氏。昨被合衆衙控告曾暗充日賊在美宣傳員。並不依法向國務部登記之兩項罪狀。里氏於昨晨接到衙門傳票。同時拘押就審。以證據確鑿。本人亦即供招有罪。據聯邦偵緝局報稱。里氏由一九三八年七月至珍珠港事件爆發。與日賊在美外交官串謀。寫作許多擁護日賊之文字。在各報章發表。並在美國二百家報紙特闢專欄。題爲「評述與預測」。充滿爲日人辯護之宣傳。受日賊領事館每月薪金五百元。連同其他工作活動合計所得一萬二千元。查里氏任紐約大學教授四年及曾任國際電報公司人事部副主任。昨具保五千元候本月廿貳日判罪云。

◉通過驅逐倭奴出境議案

砵拗本尼埠十七日電。今日卑詩省自治區聯合會。在此處舉行年會。關於將加拿大日人驅逐出境一案。經過諸多討論後。始獲通過。聞域埠代表炳寬士氏。於討論該案時辯護稱。驅逐一舉。似有希特勒計劃意味。不能做到。西雲高華區長菲爾氏則答謂。倘日本勝利。所有日人無論係加籍者與否。則俱是日本民。但倘日本失敗。當無疑義。所有加拿大日人云。

◉老船員在洗手房中逝世

域埠函。昨十六號。由雲來域之詩丕亞渡船片沙士亞栗號。有船員摩利愼氏六十歲。在洗手房逝世。查他是雲高華人。有一姊妹住居屋比街二千〇六拾五號。其妻亦已於拾七號午抵域。其屍則在參臣棺肆收殮云。

◎哀謝

先考諱邦直字協孚號直民朱翁府君病終。經於本年九月十二日假座雲埠丹李維街暗市黨殯儀館。舉行出殯喪禮。叨蒙各宗誼族誼戚誼世誼友誼鄉誼黨誼惠贈花圈誄文輓聯輓詩輓屏賻儀等等。又蒙素車送葬。臨穴執紼。厚禮隆情。歿存均感。謹此哀謝

前哀孤子　紹基　思平
女　思穗　泣血稽顙

計開厚惠如左　恕不稱呼

中國國民黨駐始路埠分部花圈輓聯　始路埠胡持耀　李長啟　黃耀昂　黃學林　黃國祥　仝花圈輓聯　大埠李松光花圈素車　賻儀壹十五元　点城朱孔修　花圈　蔣安鰲　花圈　馬窗庶　花圈　域埠朱本遇　花圈　答巴佛馬榮奕花圈　當近黃君鉅　君鉅夫人仝花圈　美國舍路伍時湛林賢照賻儀五元　乞順伙丘天斗誄電花圈　汝利愼朱廣禮　朱福修　花圈素車賻儀壹拾五元　汝利愼埠朱箕熾花圈　舞城黃宇熾　黃宇富花圈　朱去非花圈素車　賻儀廿元　五洲藥房車　紫陽別墅　花圈車　朱作孚　朱金孚　朱玉孚　仝花圈　華新朱光耀　輓聯　車花圈　沛國房仝人　花圈車　輓聯　朱廣炳　朱廣鐸　仝　花圈　朱桐修　朱恭修　朱銘章　朱潤孚　朱海修　朱源由　各花圈　朱俊裘花圈車　朱淇修　朱煥修仝　花圈　錦碌埠源利公司花圈　馬林光　花圈　錦碌吳榮添　榮添夫人仝花圈　錦碌埠吳彼得　彼得夫人同花圈　錦碌馬傑林花圈　錦碌埠協和教會　花圈　朱進環花圈　朱富進　朱奕進　車　賻儀五元　林權花圈　朱懷修　迫架埠黃昂佐　朱惠章花圈　花圈　朱作霖花圈　朱如松　朱貞襄　朱廣暢　汝利愼埠　朱傳修　朱炳有仝花圈　汝利愼埠　朱廣連花圈　馬宗揚花圈車　亞板汝　廖勝花圈　點城朱沛國堂　花圈　關國賢合家花圈車　朱昌念　朱廣德　仝花圈　朱英三　花圈　誄文輓聯　朱碩存　朱彰沛仝車花圈誄文輓聯　輔行公司　李日如　李卓明　仝車　朱箕畇　朱裘灼仝車　蔣勤車花圈　馬恆兆車　中華商會　陳景山　車　中華商會同人　誄文花圈　李愛來　輓詩　旅坎籌建開平中學捐務總處　仝人誄文駐雲開平會館總所仝人誄文　共車花圈　李世璠　輓聯誄詞　生花　關崇穎　李日如輓聯　馮定波　輓聯　重慶餐館　雷健兒　雷夢熊　車　花圈　朱昌芹　朱開甜　花圈　卡城謝穩　黃進秀　仝車　花圈　域埠馬本煒　馬恆活　馬守愚　仝　花圈車　廿元　沙城馬恆林　列城　梁槐　点城馬華軒　仝花圈　車　黃淵偉　黃中文　黃子文　曾雲峯　黃頤强仝花圈車　朱義操　朱昌烈　朱由義　朱立尙　朱由檜　仝花圈　朱昌鑾　朱昌謀　黃禮謙　仝花圈　高士成　仝花圈一　文化印務局　点城馬鴻本　朱禮三　馬福崇花圈　朱進湛　朱勳章　仝花圈　朱進京　林舉振　花圈車賻儀拾元　金利源　朱廣潤　朱廣益　朱廣慶　朱廣洽　素車二　企葬打關占鰲　仝花圈　關國亨　花圈　謝梓良　謝梓英　譚練球　謝梓棠　謝偉持　譚仲敦　仝花圈車　胡洽輓屏　方生花圈　方桂合花圈車　域埠興利公司花圈　列必珠朱學衡　朱裘奕　花圈輓聯　列必珠民生公司　列必珠周毅生　麥巧斐埠馬守基　各花圈　輓聯　輔行公司　大觀園　仝花圈　域埠　朱毅牛花圈　周鶴樓花圈　朱開昂　朱鶴年仝花圈　馬恆兆　馬怛璧　馬大威　馬愷政　陳英發　仝花圈　素車　關耀南　黃磨迪　黃惠民　仝花圈　司徒英石花圈　梁少成　朱月眉花圈　滿地可銀行華人支部　花圈　葉求茂　榮裕仝花圈　王永芳　花圈　廣萬生　雷家奕　雷錦添　雷澤勛仝花圈　新民國報同人花圈　林善聰　林立寬　黃紀堯　黃子衡　關雁舟　仝花圈　林逸如　黃一平　林近亭　仝花圈　李植合家　馬晃　合家　仝花圈　胡秀林　秀林夫人　仝花○　何登任　永興號　仝花圈　馬彩眉　周永柏　李章衞　李麗姍　仝花○　馬灼　馬冬　仝花圈　鄭璋琮　蔣安翹　黃心田　馬樞政　錦碌馬炳　各花○　陳鴻文　顏敬初　許魯凡　林立富　仝花圈　黃德昌　黃光漢　黃樹栢　黃堃俠　關耀崇仝花○　黃敬三　合生隆記　陳景山　仝花○　馬作愛　馬發强　馬桐　甄民就　關崇穎　仝花○　李日如　李卓明　李梓良　仝花○　劉繼容　林逸川　李永沾　中華藥房　仝花○　林漢佳　大漢公報　曹仲雅　二埠蒼記衣裳舖　林欽照　陳宜耀　成昌鷄鴨舖同人　黃士洲　謝康　各花圈　廣德隆　李崇暢　李崇晃　仝花圈　余玉中　李世璠　丘福祥　仝花○　趨時　明和　秘詩賚路　白羊樓仝花○　國信公司　司徒國　花○　葉求銓　求銓夫人　葉求欽　求欽夫人　胡峯卓　峯卓夫人　仝　花圈　朱煥裘　朱焜裘　朱文現　朱今石　朱箕琚　朱泉修　司徒俊機　司徒俊武　仝花○　車　黃昂養　黃昂碩　仝花○　李世璋　李給珉　仝花○　黃如松　如松夫人　仝花○　馮定波　李愛來　蔣翠玉　羅景鏞　李　華　蔣翠煥　薛士杰　曾秀顏　黃瑞蘭　馬心喜　馬美謙　黃月寬　Miss Sarah Wiens　Mrs H. Quapp　Mrs. E. Bergmann　Mrs. Mellar　Miss Jernnie Quan　仝花圈　周耀初　李矩悅　胡頌堯　鄧湛隆　張明益　簡重民　周民發　仝花圈　賻儀四元　周家概夫人　周雪青女士仝花○　趙榮義　榮義　夫人仝花圈　謝穩　謝穩夫人仝花○　鄭閏洪　閏洪夫人　譚隆　譚隆夫人　李堯　李堯夫人　仝花○　余玉中　輓聯　丘福祥　輓聯　雲埠粵秀書　社仝人　車二　輓聯花○　胡忠遵　胡忠燧花○輓詩　雲林學校校董會　仝人輓聯　雲林學校學生會輓聯　何源　關羣大　花○　車　趙榮義　林道一　花○車　元發公司　李照礽　李修礽仝車花圈　國光　萬國店員　花圈車三架　朱合裘　朱由攝　車　馬　灼　馬棟　車　徐錦洪　車　朱耀祖　耀祖夫人　車　花圈壹　黃紀杰　謝文榮　謝文彬　車花圈　徐應桐　車花圈　陳品乾　陳品光　車花圈　譚　深　花圈車　Mr. And Mrs. Dale　素車　Mr. And Mrs. McVicker　素車　Miss Helen Ying And Miss Lily Kwong, Calgary Alta., Mr. & Mrs Larry Chang & family, Miss Pearl Sam, Mr. & Mrs. F. Chan, and Miss Hayven Yea. Mr Alex Wary Ho, Tranquille, B.C., Mr. N. Jefferson, Capt. & Miss Mamie Houlgrave, North Vancouver, Mr. And Mrs. C. W. White, Gault Brothers, Mr. Frank Long, Mrs. Afflack, North Vancouver, B.C., Cathay Florist, Miss Agnes Webster, James & May Anderson Dan & Florie McClure, Mr. And Mrs. W. Chew. North Vancouver, B.C., Mr. James Black　以上每花圈

△代柬

本總堂定于十月十日舉行成立第二十一週年紀念並慶祝國慶大典敬請各埠江夏分堂雲山總分公所諸伯叔昆仲屆時賁臨指示不勝翹企

雲高華
加拿大黃江夏總堂謹啓

裸體園選美集　第一集厚册　每集三元

本集爲世界聞名裸體園第一次賽美大會之秘密選影。蔚爲大觀體態畢露。姿勢各自不同。萬般銷魂。爲研究女子裸體健美者之珍藏。背景全爲山水草木。綠草如茵。美人如玉。相映成趣。景色無異桃源仙洞。著名艷麗華舞女藝術裸影玉照。每集共十二大只。每只七寸夾五寸。均用光滑相紙晒成。每本二元五角。

爲海外之華女佳麗第一次裸現鏡頭爲研究東方美人裸體美之唯一良機女体美影集存貨經已售完。新版正在印刷中。一俟出版。即行公告。凡在美國境內購買女体美影本者。一律贈送美國裸體園雜誌本。月月不同。存貨有限。購請從速。以上三種影集。C.O.D.或先付款均隨尊便。惟C.O.D.須另加手續費二毫。外國不收C.O.D.裸体園選美集及女體美影集。貨到後兩日內退回。如無損壞原銀奉還但不能相換

Illustrated Book Service
P.O. Box 842, Church St. Annex,
New York, N. Y. U. S. A.

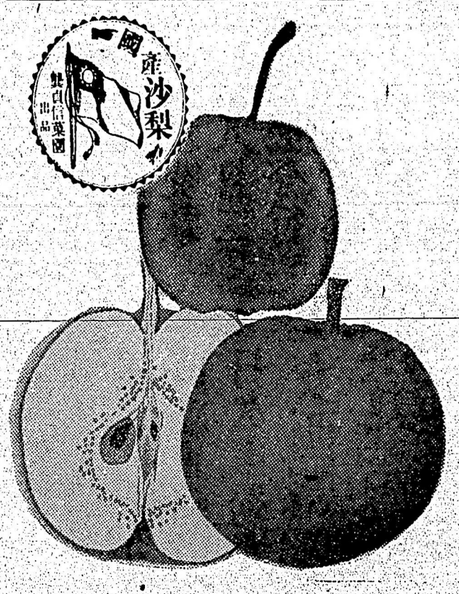
爲最相宜計請購
VOGUE
絲烟烟捲紙

倘買護克紙捲烟烟絲。則有較易捲。較純。及較滿意之烟仔等感覺。此即得到較好之代價故也。請今日立刻購買護克烟。

★★★解決送禮的最難問題★★★
中秋佳節：用國產沙梨：最佳禮品
喜慶壽辰：用國產沙梨：最好美意
餽贈愛人：用國產沙梨：最增情感
親友來往：用國產沙梨：最受歡迎
廳堂陳設：用國產沙梨：最爲幽雅

國產沙梨　久已名馳　膾炙人口　用來送禮
洵爲可貴　送者稱心　受者懽怡　每磅四毫
隨取隨摘　生鮮之至　船車寄費　貴客自理

KUNG CHING SUN
126 A. Pender St. E.
Vancouver, B. C.



龔貞信菓園出產之原味沙梨鄭重說明乃中國種土產沙梨如果吃過確係用萍菓或跛菓來駁枝欺人及無淡水沙梨嘅味道兼唔清甜夾爽脆呢當即原銀奉還

萬◇應◇掃◇毒◇藥◇片

本醫生懸壺濟世：廿有餘載：醫治各症：無不奏效：久爲梓里嘉許：但對于治染毒一道：每見世人常悞食刦藥之藥：初則以爲全愈：不料毒墜于筋骨：久則血氣衰竭而復發有因而起爛頭爛額：有因而起雙眼失明：有因而身起血行蟻咬：痕癢不止：有因而起遠年爛脚：有因而起癤症：有因而起殘疾成爲不治之症：此等惡疾：令人寒心：是以本醫生深知染毒之症極大危險：特悉心研究務求萬全之策：將數十年之經驗：精益求精　特選正地道貴重之藥品配製而成：崇掃除其惡毒：永無後患之理：此藥其性和平：不寒不燥：如染有惡毒者：不妨試之：眞有起死回生之功也。

崇治
痔疔痔漏　小便刺痛　遠年爛脚　節骨疼痛
皮膚濕毒　遇身痕癢　紅雲血癬　諸般百毒

此藥片逢毒即瀉：逢滯即消：掃除臟腑一切熱毒積滯等物：又無墜毒絕嗣之弊：更無痛苦之虞：雖勞動界服之：亦無礙于工作：藥片服後：廿四小時之久：即將毒菌掃除：由大小便而去：恢復健康：輕症壹樽：重症二樽：可收全功：永無復發後患：且服法非常簡便：祇用清茶或滾水吞下：對于燒酒蝦蟹竹笋熱毒等物：略爲戒口：免至痛苦增加：則患亦可安然全愈。而藥力更見奇功：如蒙光顧：C.O.D.不受。希爲見諒：各埠梓友：如有購藥求醫者：請將病原註明：照上列西字買赤紙付來：定然按症施藥：從速付上：以應藥到回春焉：

萬應掃毒藥片　每樽定價銀四元

茲將自製各膏丹丸散列下

萬應拔毒膏每盒一元七毛五　參茸三鞭補腎丸每樽壹元五
跌打藥水每樽壹元五毛　萬應濕毒膏每盒壹元七毫五

KWONG CHAI TONG CO.
92 Pender St. E.
Vancouver, B.C.
PAcific 8613

大戰當中　交通梗塞　藥料缺乏　貨價高漲　本堂各藥
成本過重　起價些少　以資彌補　惠顧諸君　祈爲見諒

雲高華
街九十二號　片打　總發行廣濟堂醫生林弼臣啓

森馬
承接油色棟紙　翻新全副蔴雀（外埠寄費）住上海街五百二十八號
工作精良　工銀九元　（貴客自理）工場在卡路街五一七號
SAM MARR　517 Carrall St. Vancouver, B.C.

龍水整接

本號承接修整水喉喉并裝冷熱水喉電燈自來火等件自備大車裝載各樣器具到門修整甚爲利便并以廉價相就華友光顧由喊綫通知從速應命
地布杭文披露
D. Drummond 207A Pender St. E. Vancouver, B.C.
PAcific 4634　◀出家喊綫 Fair. 3445 Y